

Konformitätserklärung

gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und Telekommunikations- endeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

Declaration of Conformity appropriate to the law of radio and telecommunications terminal equipment and Directive 1999/5/EC (R&TTE)
Déclaration de Conformité conforme aux radio et équipements terminaux de télécommunications et Directive 1999/5/EC (R&TTE)
Dichiarazione di conformità come prescritto dalla Legge sugli impianti di radiotrasmissione e le apparecchiature terminali di
telecomunicazione (FTEG) e dalla Direttiva 1999/5/CE (R&TTE)

Der Hersteller

The Manufacturer
Le Constructeur
Il produttore

Auerswald GmbH & Co. KG, Hordorfer Str. 36, 38162 Cremlingen

erklärt, dass das Produkt

declares that the product
déclare que le produit
dichiara che il prodotto

Voice Mail Center 461

(Typ: Telekommunikationsendeinrichtung)

(Type: telecommunications terminal equipment)
(Type : équipements terminaux de télécommunications)
(Tipo: Apparecchiatura terminale di telecomunicazione)

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den
übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

(Verwendungszweck: Anrufbeantworter zum Anschluss an das analoge Telefonnetz)

complies with the appropriate essential requirements of the FTEG (Article 3 of the R&TTE), when used for its intended purpose.
(intended purpose: Answering machine designed for a connection to the analog telephone network)

s'il est utilisé correctement, il répondra alors aux exigences de l'article 3 du R&TTE. (Utilisation : Répondeur automatique pour le
raccordement à un réseau téléphonique analogique)

se impiegato secondo l'uso previsto, è conforme ai requisiti di base del § 3 e alle altre disposizioni pertinenti della FTEG (articolo 3
della R&TTE). (Impiego previsto: Segreteria telefonica per il collegamento alla linea telefonica analogica)

• Gesundheit und Sicherheit gemäß

Health and Safety requirements contained in
Prévention des risques et sécurité selon
Salute e sicurezza come da

*FTEG § 3 (1) 1.
(Richtlinie 1999/5/EG
(R&TTE) (Artikel 3 (1) a))
LVD 73/23/EEC*

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:
testé selon des normes harmonisées :
comprovato da norme armonizzate:

DIN EN 60950:2001

• Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit

Protection requirements with respect to electromagn. compatibility
Exigences de protection conformes à la réglementation sur l'électromagnétisme
Requisiti di sicurezza in materia di compatibilità elettromagnetica

*FTEG § 3 (1) 2.
(Richtlinie 1999/5/EG
(R&TTE) (Artikel 3 (1) b))
EMC 89/336/EEC*

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:
testé selon des normes harmonisées :
comprovato da norme armonizzate:

*DIN EN 55024:2002
DIN EN 55022:2001
DIN EN 61000-3-2:2001
DIN EN 61000-3-3:2002*

• Schnittstellenstandards

Interface standards
Interfaces physiques standards
Standard di interfaccia

CTR 21

CE-Kennzeichnung auf dem Produkt angebracht:

CE-Mark affixed on the product:
Marquage CE apposé sur le produit :
Marcatura CE apposta sul prodotto:

2000

Cremlingen, 18.05.2004



Dipl.-Ing. Klaus Bornstedt

Ort, Datum

Place and date of issue
Lieu et date
Luogo, data

Name und Unterschrift

Name and signature
Nom et signature
Nome e firma

04
886198